

Szerkesztőségi iroda:

Nagy-Becskerek,

Zápolya-utca 1-6 szám,
hová a lap szellemi részét illető
minden közlemény intézendő.

Kiadóhivatal:

Pleitz Fer. Pál könyvnyomdája
Nagybecskerek, Zápolya-utca 1.
hová a hirdetések, az előfizeté-
sek és a lap szétküldésére vo-
natkozó felzárkálások intézendők.

Telefon 21. szám.

TORONTÁI

POLITIKAI NAPILAP.

Felelős szerkesztő: Dr. Brájer Lajos.

Nagybecskerek, 1899.

XXVIII. évfolyam. 260 szám.

Hirdetési árszámok:

Egész évre ----- 12 ft.
Félévre ----- 6 :
Negyedévre ----- 3 :
Egy hóra ----- 1 :
— Egyes szám ára 4 kr. —

Hirdetések

a kiadóhivatalban fogadtatnak el.
Azonkívül az összes hirdetés
irodáiban.

Megjelenik

vasár- és ünnepnapok kivételével
mindennap esti 6 óráig.

Hétfő, november 13.

A kvóta.

Nagybecskerek, november 13.

(— s.) Széll Kálmán politikája, melynek vezérgondolata a bona fides — mint ő maga mondotta a minap — kezd beválni az egész vonalon. Míg csak apró-cseprő belügyi sikerekről volt szó, azt emlegette mindenki, hogy hátra van még az igazi két feladat, az osztrák delegáció megválasztása és a kvóta felemelése.

E két kérdés látszott azon Achilles-saroknak, melyen Széll Kálmán elvérezhetett volna, ám látjuk, hogy már e két kérdés legyőzésén is majdnem túl vagyunk és ez már igazi siker, ez már igazán kipróbálta Széll Kálmán geniejét és politikáját.

Az osztrák delegációt, hogyan, hogyan nem, öt perc alatt megválasztotta a Reichsrath az egész világ bámulatára, a magyar delegációba pedig nem csak hogy bekívánkozik Ugron Gábor, de az egész ellenzék át van hatva annak az elvnek a helyességétől, hogy a delegációban ellenzéknek is kell lenni.

Am még ennél is jelentőségteljesebb a junktim kérdése. Bánffy alatt a hazaárulással volt határos — ellenzéki felfogás szerint a kvóta-felemelésnek, a közös kiadásokhoz való hozzájárulási aránynak az ugynevezett átutalási eljárással (a fogyasztási adók kérdésével) kapcsolatba hozatala, azaz junktimja és most e junktim ellen nincs kifogása senkinek, mert Széll meg tudta győzni az ellenzékét.

Emlékezzünk vissza, minő vihart keltett Bánffy alatt az osztrák kiegyezési törvényekhez csatolt indoklásban csak a pusztá fölemelése is amaz óhajtásnak, hogy az átutalási eljárás életbe léptetésével egyidejűen a kvóta felemelése is remélhető volna.

És ime most, a mikor ország-világ tudja, hogy a kvótatárgyalások eredménye nem 34:6 vagy 34:8 ra való felemelést céloz a mostani 31:4 ről, de mindjárt 35-re kívánja azt emelni, az előbb vad és intransigens ellenzék higgadtan fogadja ezt a mértéket s ma nem népgyűléseznek és nem kvóta vacsoráznak miatta.

Ezt megcselekedni és elérni igazán csak Széll Kálmán bírta, a selyemkezü vasgyuró, kinek büvös hatalma, vagy egyszerűbben szólva kedvező okos politikája lecsillapította az ellenzéki viharokat.

Ha túl leszünk a delegációkon s a kvóta szükséges fölemelésén, melyet a monarchia nagyhatalmi érdeke kíván s mely elől úgy sem zárkozhatunk el, akkor a Széll-kabinet állása olyan szilárd lesz, mint a Sion-hegye és kezdődhetnek a nagy reformok.

A kvótakérdés tárgyalása elé különben azért néz a politikai világ különös kíváncsisággal, mert a volt nemzeti párt magatartása bizonyos pikanteria nélkül nem fog szükölködni, akár pro, akár kontra foglal helyett. Oka ennek különösen Horánszky ismeretes könyve, melyben azt írta, hogy a kvótát le kell szállítani, nem pedig felemelni, mert ez hazaárulás.

Szerintünk ilyen ellenzéki dilemma nem kotelezhető egy jobbra érdemes politikust, különben is más egy ellenzéki vezér és más egy miniszterjelölt.

Pitt is, a későbbi Lord Chatham, mint ellenzéki körömszakadtig küzdött a Hannoverának adandó segély ellen, később mint miniszter, első teendője volt azt meg-

adni s annak szükségességéről meggyőzni a világot.

Horánszky tehát elég jó társaságba kerül, ha elfeledi fatális könyvét.

Allatdíjazás Nagybecskereken.

— Saját tudósítónktól. —

— nov. 13.

A torontálmegyei gazdasági egyesület által Nagy-Becskerek város közreműködésével rendezett nagybecskereki szarvasmarhadíjazás ez évi november hó 12-én megtartott. Ami a díjazásra elővezetett állatoknak számát illeti, azzal meg lehetett elégedve a rendező bizottság, amennyiben több mint 200 drb szarvasmarha vezetett elő díjazásra, de midőn a minőséget vettük szemügyre, sajnálattal kellett tapasztalni, hogy ez még a szerény igényeket is csak alig volt képes kielégíteni. Ennek pedig abban rejlik az oka, hogy állattenyésztő gazdáink legnagyobb részben nem rendelkeznek a kellő tenyésztési ismeretekkel. Meg is lett ott mindegyiknek mondva szemtől szemközt, hogy az eljárás, melyet követnek, rossz s egyben irányítva lettek a követendő dolgokra nézve. Alapos reményünk van arra nézve, hogy a jövő évi nagybecskereki díjazáson már meg fog látszani a most megtartott díjazás haszna.

A díjazáspontban 10 órákor vette kezdetét, miután előzőleg a helyszínen példásan elrendezték az elővezetett anyagot Marton Andor g. e. titkár, Jakabházy Béla g. e. s. titkár, Rehák Béla vár. jegyző, Réczey Ödön g. e. gyakornok és Fülöp György állatorvos. Es egyáltalában ki kell emelnünk azt a szorgalmas munkásságot, melyet ezen első díjazás sikerének szenteltek: városunk polgármestere dr. Grandjean József, Rehák Béla városi jegyző, Marton Andor, Jakabházy Béla és Réczey Ödön urak.

Az ő ügybuzgó munkáiknak volt az eredménye, hogy a díjazás részvétel tekintetében oly kiválóan sikerült, s hogy az elővezetett állatok oly példás rendben voltak felállítva.

A bíráló bizottság a következő tagokból állott: dr. Grandjean József elnök, Halász Gyula kerületi állattenyésztési felügyelő, Marton Andor, Jakabházy Béla, Rehák Béla, Deiszinger Ignác, Wolfinger Viktor, Fülöp György, Bauer Henrik, Steyer István, Krumenacker József, dr. Magyar Károly, Gyukits Jóca, Bohn Péter, Schmidt Fülöp, Annau János.

A bíráló bizottság működésének alapján a következő kistenyésztők szarvasmarháit részesültek díjazásban:

I. A magyar fajta szarvasmarháknál.

a) A teheneknél.

1. díjat (25 frt) nyerte Dimitrievics Gyurka,
2. " (15 ") " Staity Zsiva,
3. " (15 ") " Schmidt Péter,
4. " (10 ") " Fynotyin Cvetko,
5. " (10 ") " Borbély Gergely.

b) Az üszőkknél.

1. díjat (25 frt) nyerte Csucsán Cvetko,
2. " (20 ") " Klopp István,
3. " (15 ") " Martinov Ilia.

II. A piros tarka marháknál.

a) A teheneknél.

1. díjat nyerte (25 frt) Jegl Miklós,
2. " " (20 ") Steyer István,
3. " " (15 ") Steyer Péter,
4. " " (10 ") Maximcsev Tósa,
5. " " (10 ") Annau János.

b) Az üszőkknél.

1. díjat nyerte (20 frt) Krumenacker József,
2. " " (15 ") Steyer Péter,
3. " " (10 ") Annau János,
4. " " (5 ") Bohn József.

c) A növendék bikáknál.

1. díjat nyerte (5 frt) Annau János,
2. " " (") Ámon Henrik,
3. " " (") Kindl Miklós.

III. Pásztor díjak.

A köztenyésztésre szolgáló tenyészbikák pásztora a reájuk bizott tenyészbikák gondos ellátásáért a következő jutalmakban részesültek: 5 frt jutalmat kapott a német negyedbeli tenyészbikák pásztora, 5 " " " a muzslyai tenyészbikák pásztora, 3 " " " a gradnucza negyedbeli tenyészbikák pásztora.

A díjak kiosztása d. u. 1 órákor ért véget.

HIREK.

Tájékoztató.

November 20. Közig. bizottság.

A gőzfürdő mindennap reggeli 6 órától délig az urak részére nyitva van; hölgyek részére kedden és pénteken d. u. 5¹/₂ óráig; ugyanazon napokon 6-tól 8-ig este urak részére is. A kád-fürdő egész nap este 7¹/₂ óráig nyitva marad.

— Személyi hir. Rónay Jenő főispán ma délben hivatalos ügyekben elutazott Nagybecskerekéről.

— Erzsébet királyné emléke. A magyar nép szívébe, lelkébe annyira belevésődött a szeretet megboldogult királynék iránt, hogy az ország minden vidékén sietve igyekeznek emléket megünnepelni. S a kultuszminiszter is csak a közvélemény kegyeletes akarátának enged, midőn elrendeli, hogy Erzsébet napján az ország minden iskolájában emlékezzenek meg feledhetetlen királyasszonyunkról. Az ünnepélyeket f. hó 20 ára rendelte a miniszter. Ezen napon templomba viszik a tanuló ifjak seregét, ahol misét fognak hallgatni; mise után az iskolába megy a fiatalok, ahol tanáraik s tanítóik fogják kegyeletes beszédekkel a tanulókat felvilágosítani a nap fontosságáról.

— A csanádi püspök pásztorlevele. Dessewffy Sándor, megyés püspök tegnap bocsátotta ki legújabb pásztorlevelét, a melynek legérdekesebb része a magyar kereszténység kilencszáz éves jubileumára vonatkozik. A pásztorlevél első helyén közli XIII. Leó pápa jubileumi enciklikáját, a mely a század végén lett újra aktuális. A katolikus egyház minden félszázadban Rómában jubileumát ünnepli a kereszténységnek; ez a jubileum teljes bucsuval jár. Ebbe a jubileumba esik a keresztény Magyarország 900 éves jubileuma is, melyről a pápai intézkedés csak később értesíti majd a magyar püspöki kart. A körlevél ajánlja figyelmébe, majd a Niamessny-féle papegélyező alapot hagyja jóvá és másfélezer forintra rugó kamatait a központi bizottságnak kezelés végett kiutalni rendeli. Végül a lelkesi dispoziciókat közli a körlevél és Henny Sebestyén makói apát plébános haláláról emlékezik meg rendkívül meleg hangon.

— A jótékony nőegyesület f. hó 11-én választmányi ülést tartott. Ott voltak: Steinitzer Gézáné alelnök, dr. Sauerwald Bálintné, Beller Istvánné, Keresztes Aladárné, Heidegger Ödönné, dr. Demkó Pálné, dr. Perisics Zoltánné, Napholz Agostonné, dr. Haidegger Lajosné, Müller Józsefné, dr. Brájer Lajosné, Weisz Izidorné és Menezser Lipótné. 50 szegény között 109 frtot osztottak ki s elhatározták, hogy 20 szegény gyermeket látnak el téli ruhával. Az egyesület jövő évi január hó 6 án bált rendez, mely iránt az érdeklődés nagy s erkölcsi s anyagi sikere körül a hölgyek már is buzgón fáradoznak.

— Névmagyarosítás. A B. K. mai száma szerint Rottenberg Beer (Béla) nagybecskereki illetőségű roznányi lakos vezetéknevét „Radó”-ra kért átváltoztatása belügyminiszteri rendelettel megengedtetett.

A hivatalos melléklet nélkül.

— **Állami iskolák Nagy-Szt.-Niklósán.** Mint Nagy-Szt.-Miklósról írja levelezőnk: Máthé Géza kir. s. tanfelügyelő legutóbbi ott tartózkodása alkalmával érintkezésbe lépett a község elöljáróságával egy N. Szt.-Miklósán létesítendő állami óvoda és négyosztályú állami elemi iskola ügyében. A község eme igazán fontos és sürgős tanügyi kérdésének megoldása a következő módon volna keresztülvihető: Az állam megkivánná a községtől, hogy 1. az iskolaépületet saját költségén építse; 2. azt a szükséges butorzáttal lássa el; 3. az épületet jókarban tartsa s 4. az 5%-os iskolaadót az állampéztárnak engedje át. Az állam ezzel szemben fizetné a szükséges tanerőket; ellátná az iskolát a szükséges felszereléssel s lemondana a község javára az 5%-os iskolaadóról mindaddig, míg az, az állami iskola helyiségeinek építésére felveendő s mintegy 16000 frtra rugó kölcsönt abból le nem törleszi. Ezen ajánlat, írja levelezőnk, annyival is inkább kedvező, mert vegyes nemzetiségi viszonyaink — már régóta — sokkal nagyobb mérvű s említett ügy érdekében fekvő anyagi áldozatok meghozatalát parancsolják.

— **Halálkozás.** Résztétel értesülünk, hogy Bolgár István törökkanizsai ügyvédnek neje, szül. Boros Vilma szombaton hosszas szenvedés után elhunyt. A köztiszteletben álló urnó elhunyt általános részvételt kelt. A család a következő gyászjelentést adta ki:

Bolgár István köz- és váltóügyvéd úgy a maga, mint Kálmán, Lilli, Edith és Sarolta gyermekei és az összes rokonság nevében mély fájdalomtól megtört szívvel tudatja, a szeretett nő, a legjobb anya és rokonnak Bolgár Istvánné, szül. Boros Vilmának folyó évi november hó 11-én, életének 37-ik és boldog házasságának 12-ik évében, hosszas szenvedés és a halotti szentségek ájtatos felvétele után történt gyászos elhunytát. A megboldogult földi maradványai folyó hó 13-án d. u. 2 órakor fognak a r. kath. egyház szertartásai szerint eltemetni. Az engesztelő gyászmise pedig folyó hó 14-én d. e. 10 órakor fog az Egek Urának bemutatni. Török-Kanizsán, 1899. évi november hóban. Béke lengjen porai felett!

— **Vasutasok előléptetése.** Mint értesülünk, a karácsonyi előléptetések ez idén is megszűntek, hanem úgy, mint eddig is mindig, a következő évi költségvetés terhére mennek s a költségvetési törvény meghozatalának időpontjától függ, hogy ezek az előléptetések karácsonykor vagy újévre következnek-e be.

— **Mulatság.** Egy-két fiatal ember összebészelt, nem nézte a naptárt, hogy farsang van-e már, nem kerestett titlust sem, hanem meghittak néhány családot, kivilágítottak a koron. nagytermét, odarendelték Mitó cigányt a bandájával és egy kedélyes, minden ízében sikerült estélyt rendeztek, melyen részt vettek: Asszonyok: Bacher Mórné, Beck Sándorné, Eibenschütz Geróné, Erdősi Péterné, öz. Guttmann Jakabné, Hirtenstein Márkusné, Holländer Edené, dr. Klein Mórné, Neumann Hermanné, Reiter Mórné, Rottenberg Jakabné, Sajoviz Sománé. Schlesinger Jakabné, Steiner Bernátné, Stern Miksáné, Strasser Jakabné. Leányok: Guttmann Ilonka, Hirtenstein Hilda és Felice, Klein Helén, Kohn Janka, Rottenberg Róza, Sajoviz Malvinka, Schlesinger Elza és Kornélka, Schwarcz Ilka, Steiner Hermina, Strasser Poldi.

— **Alapító ünnepély.** A Nagybecskereki Polgári Dalárda f. é. december hó 2-án (szombaton) Rózsa-féle szálloda helyiségeiben tartja meg első alapító ünnepélyét. Ezen ünnepély, mint értesülünk, igen sikerültnek ígérkezik. A meghívók a jövő hét folyamán fognak kibocsáttatni.

— **A furfangos tolvaj.** A Montmartre-utca egyik korcsmájának tulajdonosnője le akart menni a pincéjébe, hogy néhány üveg finom bort hozzon fel vendégeinek. Midőn a pinceajtót ki akarta zárni, nagy meglepetésére az nyitva volt és az alsó lépcsőfokon állott egy ember, vállán egy boros palackokkal jól megrakott kosárral. Az asszony rögtön tisztában volt a helyzettel s hirtelen bezárta kulccsal a pinceajtót, miközben lekiáltott a tolvajnak:

— Csak egy kis türelmet kérek, rögtön itt lesznek egy rendőrral!

A tolvaj azonban nem veszté el lélekjelenlétét és így felelt:

— Am tessék, de én becsületemre fogadom, hogy mire a rendőrral ide ér, minden hordójának beverem a fenekét, jobb lesz tehát, ha békével tovább enged menni.

A korcsmárosné megjedve a fenyegetéstől, kinyitotta a pincét s a tolvaj elszaladt.

— **Vidéki tanárok mozgalmá.** A nagyszombati állami gimnázium tanárai fölhívást intéztek az összes tanárokhöz és fölhívják őket, hogy intézzenek sürgős felyamodványt a közoktatásügyi miniszterhez, melyben kedvezőtlen helyzetüket fentartás nélkül a legőszintébb bizalommal tárják föl és kérik annak javítását, egyúttal a kerületbeli országos képviselőket is kérik föl, hogy annak idején a képviselőházban felszólalásával a miniszter jó szándékát támogassák.

— **A világ vége.** Abból a körülményből, hogy lapunk ma is megjelent, látják vidéki olvasóink, hogy Nagybecskereken még nem következett be a világ vége. Falb azonban arra az esetre, ha éjjel tiszta lesz az égbolt „ritka látvány“-t ígért. Hát ez a látvány az éjszaka elmaradt, de volt helyette egy csodálatos „hallvány“, mert úgy sivitott a szél, hogy a leghirebb éjjeli madarak is sietve siettek a meleg ágyba. Az azonban nem zárja ki azt, hogy ma este legyen részünk az ígért csillaghullásban. Mert úgy mondják a tudósok, hogy az üstökösnek a földdel való összekötése abból fog állani, hogy az ezer meg ezer darabra szét pattant üstökös darabjai meteor alakjában a földre fognak hullani. Ilyen meteorhullás már fordult elő többször is. Legyen szerencsénk!

— **Lisztharmat adóelengedés.** Az 1883. évi XLIV. t. c. értelmében az elemi csapások által okozott terméskárok eseteiben adóelengedésnek van helye. A „lisztharmat“ (Cidium Tuckeri) nevű gomba a folyó évből az ország sok vidékén jelentékeny kárt okozott a szőlőkben; minthogy azonban ez a szőlőbetegség az idézett törvényben felsorolt azon elemi káresetek közt, amelyek adóelengedésre igényt nyújtanak, nincsenek felmentve, kétség merült fel, vajjon a lisztharmat által okozott károk esetében kaphatnak-e a szőlősgazdák adóelengedést. A pénzügyminiszter a földművelésügyi miniszter felkérésére ez ügyben folytatott tárgyalás alapján folyó évi 85.666 szám alatt kiadott körrendeletével kijelentette, hogy a „lisztharmat szőlőbetegség által okozott kár oly elemi csapásnak tekintendő, melynek alapján adóelengedésnek van helye.

— **Megbirságot képes levelezőlapok.** A képes levelezőlapok kultusza, utóbbi időben valóságos kizorította a forgalomból a régi postai kártyát, ami most már csak arról jó, hogy komoly ügyvédi intelmeket írjanak a hátára. Mióta pedig e földi térségeken boldog boldogtalan képes levelezőlapon közvetíti gondolatait, üdvözlőit, valósággal fölvirágozott egy új kereskedelmi cikk. Hanem a külföldről importált képes levelezőlapok postai szállítása dolgában egy kis baj támadt. Ezek a képes levelezőlapok tudniillik idegen volt a felírás, a magyar kereskedők azonban nem is gondolkodtak a dolgon: egyszerűen az idegen betűk fölé odanyomatták a magyar fölírás is. Így:

LEVELEZŐ-LAP.

POST-KARTE.

A kereskedelmi kormány azonban úgy találta és igen helyesen találta, hogy az idegen felírás Magyarországon egyáltalán nem járja. Elrendelte, hogy a képes levelezőlapokról ki kell törölni az idegen szót, másképp nyolc krajcár bírság járja. Ez intézkedéssel aztán tulásba vitték a dolgot. Nem elégszenek meg azzal, hogy egyszerűen kihúzzák a levelezőlapról a Post-Karte vagy a Carte-postale fölírás, de kiméletlenül kirójják a nyolc krajcárkat, ha el nem tüntetik az idegen betűt. Sőt most már akkor is kijár a bírság, ha az An vagy die szócska rajta marad a címzés oldalán. Annyira komoly sérelemnek tartják ezt némely helyen, hogy például Nagyváradon szózatették a kereskedelmi és iparkamarában is, ezen indítványal, hogy a kamara írjon föl a keres. miniszterhez, hogy ne rójanak ki bírságot az olyan képes levelezőlapra, a melyen ott van a magyar írás: „Levelező-lap“, ha mellette bármilyen idegen szó disztelenkedik is. S az indítványt egyhangulag elfogadták.

— **A hölgyvilág figyelmébe.** A nagybecskereki nőiruha-divattermek száma a napokban egy újjal szaporodott. Ifj. Grün Simonné nyitotta meg (Melencei-utca, Zachariás-féle ház) s üzletvezetőjeként leánya Grün Rózsika kisasszony szerepel, aki több nagy város legelőkelőbb divattermében tanult s pompás ízlést, sikket hozott magával Nagybecskerekre, hogy itt értékesítse az előkelő hölgyvilág körében nyert tapasztalatait. Már néhány rendelésnél kinyerte a legkényesebb ízlésűek elismerését, ami valószínűleg fokozódni fog ezentul is, mihez sok szerencsét kívánunk a jövőben.

— **Agyonrugta a ló.** Nagyszentmiklósról írják lapunknak: Malaczkov Mita 19 éves legény az unoka testvérjével a mult szerdán egy vetőgépet szállítottak a sárafalvai ut mellett fekvő földjükre. A két ló által vont gépnek a rudtartóján Malaczkov ült, míg unoka testvére a gép üléséből a lovakat hajtotta. A lovakat gyorsabb ügetésre buzdítandó, rácsaptak a lovakra, midőn azok a gépet megrántották és a szerencsétlen legény a

rudtartóról lefordult s a lovak közé esett. A megriadt fiatal lovak erre elkezdtek rugdálni s mire unoka testvére a vetőgép tölésérjén alól kihuzta, oly súlyos sérüléseket szenvedett, hogy pár perc múlva meghalt.

TÖRVÉNYSZÉK.

A hamis diplomák hőse.

— Saját tudósítónktól. —

Nagybecskerek, november 13.

Érdekes törvényszéki tárgyalás vette ma kezdetét. Farnady István volt czeplédi közjegyzőhelyettesről van szó, a ki annak idején, mikor még pénzügyi fogalmazó volt, a vádlevél szerint meghamisította Löwy Ignác nagybírlőnek az adóját. Ezért vizsgálati fogságba került, a mikor kiderült, hogy sokkal nagyobb szélhámos, semmint eleinte hitték. Rájöttek ugyanis, hogy Farnadynak csakis két alapvizsgálója van, az egyetemen mindössze csak öt félévet hallgatott s hamisítva van az abszolutoriuma, az államtudományi vizsgáról kiállított bizonyítványa, tudori oklevele és ügyvédi diplomája. Ezen hamis diplomák alapján lett pénzügyi fogalmazó Nagybecskereken, utóbb pedig, mikor innen fegyelmileg elmozdították, közjegyzőhelyettes Czepléden. Ekkor tartóztatták le az adóhamisításért, melynek története a következő: Löwy 20.876 frt évi összegért bérelte a Daniel-féle birtokot. Ebből 25% tiszta jövedelem vétetvén alapul, az adó-kivető bizottság a III. osztályú kereseti adót 521 frt 90 krban állapította meg. Löwy ezt megfelebbezte s vizáradás címén kérte az adó leírását. Az adófel-szólamlási bizottság, melynek Farnady volt az előadója, a becsempészett bizonyítványok alapján le is írta az adó tulnyomó részét. Farnady büne abban rejlik, hogy a midőn ezt a bizottság elhatározta, nem felebbezett a határozat ellen, holott tudta, hogy a földbérlés után adó még akkor is jár, ha nincs jövedelem s azt is kellett tudnia mint szakembernek, hogy a kivetési évben beállott jövedelem-csökkenés csakis a következő három évi kivetési időtartamban vehető figyelembe. Ez 1895-ben történt s egy évre rá újabb hamisítás történt. Az adóbevallási ivbe Löwy 1219 frt tiszta nyereséget vallott be s ezt véve alapul, az eredeti 521 frt helyett Farnady 121 forintot irt az adókönyvekbe, holott éppen ő tudta legjobban, hogy ez nagyon kevés a 20.000 forinthez viszonyítva. Ezeket az ügyeket összevonva tárgyalja ma a nagybecskereki törvényszék.

Ritka érdeklődés mutatkozott a tárgyalás iránt. A törvényszék környékét már jóval 9 óra előtt ellepte a közönség s mihelyt megnyitott a végtárgyaló terem, csakhamar meg is telt egészen.

A váditanács a következőképen alakult meg: Elnök dr. Duka László, előadó Kövér Lajos, szavazóbíró Benedek Jenő, jegyző Füsthy Antal, a vádat dr. Chudovszky Géza kir. ügyész képviseli, Farnady Istvánt dr. Hets Ödön, a magyar királyi opera ügyésze, Löwy dr. Nagy Dezső budapesti ügyvéd védi, a pénzügyi kincstárt Liszkay Bálint pénzügyi titkár képviseli.

Legelőször Farnady áll elő s bemondja nacionaláját.

Farnady István rk., 37 éves, vagyontalan. Középiskolákat végzett, a jogi fakultáson azonkívül két és fél évet hallgatott. Büntetlen előéletű. Legutóbb közjegyzőhelyettes volt Czepléden.

Elnök ismerteti utána a vád tárgyát.

Dr. Chudovszky ügyész kifejti, hogy nagyobb fokú ovatossággal kell eljárni a törvényszéknek. A délelőtt folyamán ugyanis Farnady-fogják kihallgatni s mire Löwyre kerül a sortudomást szerezhette annak tartalmáról. Azért kéri az új bünvádi eljárás határozott rendelkezéseire való hivatkozással, hogy intézkedjék a törvényszék, hogy Löwy, kihallgatásáig, senkivel sem érintkezzen.

Dr. Nagy Dezső védő hallatlannak és szokatlannak mondja az ügyész indítványát, annál

is inkább, mert ez újabb vizsgálati fogság lenne, a védőnek pedig joga van védelemmel minden alkalommal beszélni.

A törvényszék azonban igen tapintatosan úgy oldja meg a kérdést, hogy legelőször Löwit hallgatja ki.

Löwi Ignác.

Elnök: Mióta bérlő Eleméren?

Löwi: 1895 óta. Evente 30.500 frtot fizetem. Az eleméri földre mint haszonbéri kiadás 20.876 frt esett. Ennek III. oszt. kereseti adója 521 frt volt. Minthogy a bérletem viz alatt állt, felebezttem a kivetett adó ellen. A folyamodás és községi bizonyítvány alapján az adót tényleg le is írták.

Elnök: Ki volt az adófelszámolási bizottságban?

Löwi: Vécsey elnök, azután Franz. J. L., a harmadikra nem emlékszem.

Elnök: Ki volt jelen a pénzügyigazgatóság részéről?

Löwi: Nem tudom.

Elnök: Ismeri Farnadyt?

Löwi: Soha sem láttam.

Elnök: Lásza az a gyanu merült fel, hogy összejátszottak s Farnady azért ajánlta leírásra az adót.

Löwi: Nem igaz.

Elnök: Hátha egy harmadik közvetítésével történt!

Löwi: Nem.

Elnök: A községi bizonyítványban nincs kitöltve a kárösszeg. Miért nem pótolta ezt?

Löwi: Kikerülhetett a figyelmemet.

Elnök: Hol szokta beadni a leírás iránti kérvényeket?

Löwi: Eleméren.

Elnök: Hogy van az, hogy az adókiadó bizottság 521 frtban állapította meg az ön adóját s ön mégis 121 frtot fizetett?

Löwi: Nem tudom. Nekem Kis János aláírásával hivatalos írást adtak, a melyben csak 121 frt volt kitüntetve.

Elnök: Az a gyanu merült fel, hogy ön a bevallási ívet nem a község útján adta be, hanem Farnady közbejöttével, akit megvesztegetett.

Löwi: Ismétlem, hogy soha sem beszéltem Farnadyval. Ez csak ráfogás lehet.

Dr. Chudovszky: Ert-e az adókiadóhoz?

Löwi: Gyakorlatból.

Ügyész: Mivel kezdte vagyona megállapítását?

Löwi: 35 év előtt kezdtem 8-10 ezer forintnyi vagyonnal a buzakereskedést.

Ügyész: Mennyinyereséggel hagyta abba a buzakereskedést?

Löwi: Körülbelül 100.000 forinttal. Azután bérletbe fogtam s bele is buktam.

Chudovszky: Azon tényekről, melyek a vádhatározat elleni felebbezésben benn foglaltak, bir-e tudomással, mert abban Farnady ellen tények és gyanúsítások vannak felhozva, melyek lényegesek és terhelők?

Dr. Nagy Dezső hirtelen felpattan és hevesen tiltakozik a kérdés fölvetése ellen, mert a felebbezést ő maga (Nagy) szerkesztette s az abban felhozottak kombinációk.

Heves vitatkozás keletkezik ezután Chudovszky és Nagy Dezső között, melynek végével az ügyész megismétli a kérdést s egymásután kérdi meg Löwit, van-e tudomása a felebbezésben foglalt ama tényről, hogy Farnadynak ifjú korában is voltak bünyői dolgai, a pénzügyigazgatóságnál más piszkosságokat vitt véghez.

Löwi minderről nem tud.

Kövér bíró: Kitől vette át azt a két községi bizonyítványt, a melyek folytán leírták az adóját?

Löwi: Az egyiket Lang Miksától, a másikat a volt ispánomtól.

Kövér: És kivel adatta be.

Löwi: Már nem emlékszem.

Kövér: Megmarad azon állítása mellett, hogy nem ismerte Farnadyt?

Löwi: Esküszöm, nem. Semmiféle összeköttetésem sem volt vele.

A tárgyalást délután folytatták s folytatják holnap is.

TÁVIRATOK.

A kvóta.

Budapest, nov. 13. (A „Torontál” eredeti táv.) Mint Bécsből jelentik, a kvótatárgyalások tegnap eredménytelenül befejeződtek. Ennélfogva a kvótabizottságok elhatározták, hogy csütörtökön Budapesten folytatják tanácskozásait, a midőn azután minden tényező azon lesz, hogy a meg egyezés létrejöhön.

Budapest, nov. 13. (A „Torontál” eredeti táv.) Politikai körökben ma az a hír volt elterjedve, hogy a kvóta-bizottságok egy 35%-os kvótában fognak meg egyezni.

Stefánia házassága.

Budapest, nov. 13. (A „Torontál” eredeti táv.) Stefánia főhercegnő ma elutazott Londonba. Ehhez az utazáshoz azt a kommentárt fűzik, hogy mégis meglesz e napokban Lónyay gróffal való egybekelése, sőt még azt is vélik tudni, hogy a házaspárt gróf Vay kanonok fogja összeadni.

Vasuti szerencsétlenség.

Budapest, nov. 13. (A „Torontál” eredeti távirata.) A doroghi (Esztergom) vasuti állomás előtt egy mozdony nekiment a személyvonatnak, minek követ kezében 3 kocsit teljesen összetört. Három utas súlyosan, többen könnyen megsérültek. A mozdonyvezetőt, ki a mozdonyt kellelénél korábban indította meg, elfogták.

A spanyol revanche.

Budapest, nov. 13. (A „Torontál” eredeti távirata.) A spanyolok nem tudják elfeledni az angoloknak, hogy az amerikaiakkal küzdött háboruban az angolok az Egyesült Államokkal tartottak. Még kevésbé tudják megbocsátani Chamberlainnak azon mondását, hogy az egykori nagy spanyol nemzet, a melynek birodalmában a nap soha sem nyugodott le, ma egy holt nemzet. Tegnap egy igen előkelő társaság jött össze Bilbaóban egy főurnál és a következő sürgőnyt meneszté Londonba: „Chamberlain gyarmattügyi miniszter urnak London. A legújabb traonszváli események alkalmából üdvözli önt a holt nemzet!”

Budapesti gabonatözsde.

Budapest, 1899. november 13.

A készáruüzlet hivatalos árjegyzései:

B u z a	kilós	100 kilogr. ára		kilós	100 kilogr. ára	
		frtól	frtíg		frtól	frtíg
Bánsági	ó	76	7.75	7.80	80	8.20
Tiszavidéki	”	76	7.75	7.85	80	8.25
Pestvidéki	”	76	7.70	7.80	80	8.25
Bácskai	”	76	7.90	8.05	80	0. —
Rozo	uj	elsőrendű	70—72	6.25	6.35	
”	”	másodrendű	—	6.10	6.20	
Árpa	”	takarmány	60—62	5.90	6.10	
”	”	égetni való	62—64	5.65	5.75	
”	”	sőrfőzésre való	64—66	6.40	6.60	
Zab	”	—	39—41	5.35	5.45	
Tengeri	ó	bánsági	—	5.20	5.50	
”	”	másnemű	—	0. —	0. —	

Határidő-üzlet.

Budapest, nov. 13. (A nagybecskereki Lloyd-társulat távirata) Buzában a vételkudv és kínálat kielégítő, az árak tartósak.

Kötetett:

Buza 1900. áprilisra	8.00—8.01
Buza 1900. szept-re	8.02—8.04
Rozs áprilisra	6.52—6.53
Zab áprilisra	5.13—5.14
Tengeri 1900 májusra	4.93—4.94

Vonatok érkezése és indulása

Nagy-Becskerekre, illetve Nagy-Becskerekéről.

Érvényes 1899. november hó 1-től.

Érkezik:

a) a nagybecskerek-bégaparti (thév.) pályaudvarra:

Zombolyáról: délelőtt 8 óra 49 p.; éjjel 9 óra 46 p.
Pancsováról: este 6 óra 09 p.

” (Antalfalva, Számos, Szécsányon át) d. e. 11 óra 45 p.

Antalfalváról: reggel 7 óra 21 p.

Temesvárról: délelőtt 11 óra 45 p.; este 6 óra 37 p.; éjjel 9 óra 46 p.

Verseczről: délelőtt 8 óra 49 p.; éjjel 9 óra 46 p.

Alibunárról: éjjel 9 óra 49 p.

Zombolyáról: (keskenyvágány vonalon) délelőtt 11 óra 20 p.; este 6 óra 45 p.

Csőszelekről: (keskenyvágány vonal) reggel 6 óra 24 p. (csak minden kedden, pénteken és vasárnap).

b) a nagybecskereki (nknbt) pályaudvarra:

Budapest—Nagy-Kikindáról: reggel 7 óra 52 p.; délután 4 óra 45 p.; éjjel 10 óra 22 p.

Indul:

a) a nagybecskerek-bégaparti (thév.) pályaudvarról:

Zombolyára: éjjel 3 órakor; délután 5 óra 30 p.

Pancsovára: reggel 8 óra 07 p.

” (Szécsány, Számos és Antalfalván át) éjjel 3 órakor.

Antalfalvára: este 6 óra 40 p.

Temesvárra: éjjel 3 órakor; délelőtt 9 óra 31 p.; délután 5 óra 30 p.

Verseczre: reggel 5 óra 59 p.; délután 5 óra 30 p.

Alibunárra: reggel 5 óra 59 p.

Zombolyára: (keskenyvágány vonal) délelőtt 10 óra 36 p.; este 6 óra 03 p.

b) a nagybecskereki (nknbt) pályaudvarról:

Nagy Kikinda—Budapestre: reggel 5 óra 45 p.; délelőtt 11 óra 49 p.; este 7 óra 05 p.

VASUT-ÜGYEK.

160.267/99. számhoz.

Magy. kir. államvasutak.

Pályázati hirdetmény.

A magy. kir. államvasutak igazgatósága a jövő 1900. évben esetleg 3 éven át szükséges vont vörösréz csövek szállításának biztosítását óhajtván, ez iránt nyilvános pályázatot hirdet.

Az ajánlatok legkésőbb tolyó évi november hó 15-én déli 12 óráig beterjesztendők, a bánatpénz pedig folyó év november hó 14-én déli 12 óráig beküldendő.

A pályázatra vonatkozó részletezett feltételek, a mennyiségek, ugyszintén a különleges szállítási feltételek a magy. kir. államvasutak anyag- és leltár beszerzési szakosztályánál (Budapest, Andrássy-ut 73.) megtekinthetők.

Budapest, 1899. október hóban.

Az igazgatóság.

(Utánnomás nem díjazatik.)

27726. sz. II-1899.

Magyar királyi államvasutak. Üzletvezetőség Debreczenben.

Pályázati hirdetmény.

Az 1900., illetőleg további két évre szükséges pályafentartási faanyagokat szerződésileg biztosítani óhajtván, szállításuk végett nyilvános pályázatot hirdetünk.

A jövő 1900. évben az alábbi mennyiségre lesz szükség:

- 41.3 m³ jegenyefenyő-deszka,
- 39.0 „ szétmetszetlen fenyő deszka,
- 35.0 „ vágott erdei fenyőfa,
- 217.0 „ faragott fenyőfa,
- 435.0 „ faragott tölgyfa,
- 30000 fm. vágott fenyőléc,
- 32.5 m³ fenyőfa-palló,
- 92.5 „ tölgyfa
- 28.5 „ tölgyszálfa,
- 11.0 „ fenyőszálfa.

Ajánlatok alulírott üzletvezetőség I. általános osztályához f. évi november hó 30-án déli 12 óráig beterjesztendők, az 5% bánatpénz pedig f. évi november 29-én déli 12 óráig alulírott üzletvezetőség gyűjtőpénztáránál teendő le. A részletes feltételek, nemkülönben az ajánlat-tételre szolgáló űrlapok, valamint a méretjegyzékek alulírott üzletvezetőség I. általános osztályában megszerezhetők és valamennyi üzletvezetőnél megtekinthetők. A 122291/96. sz. általános és 136719/92 sz. különleges szállítási feltételek szintén fenti hivataloknál megtekinthetők és a budapesti nyomtatványtárnál (Andrássy-ut 73/75) a vételár 25 kr., illetve 15 kr. lefizetése mellett megszerezhetők, postán való küldése esetére postaköltség fejében 10 kr. melléklendő.

Debreczen, 1899. október hó.

Az üzletvezetőség.

VASUT-ÜGYEK.

Ad. 17068/99 szám. Magy. kir. államvasutak.

A termeszhajók téli menetrendje Fiume—Velence és Fiume—Ancona között.

Fiume és Velence között a legnagyobb kényelemmel berendezett gyorshajók közlekednek, melyek az I. helyen kívül még külön luxus osztálylyal is bírnak, melyek külön teremmel, kitűnő ágyakat tartalmazó kabinokkal, dohányzó teremmel és villamos világítással vannak ellátva.

A Fiume—Ancona között közlekedő gőzhajó a termen kívül még egy kisebb 4 háló helylyel ellátott családi teremmel (salon prive) is bír, mely külön megrendelhető.

Ezen termes hajók téli menetrendje f. évi november hó 1-től 1900 évi márczius 31-ig a következő:

Fiuméből indul Velenczébe minden szombaton 8 órakor este, csatlakozásban a Budapest-ről este érkező gyorsvonathoz, érkezés Velenczébe másnap reggel 7 órakor.

Velenczéből indul Fiuméba minden kedden este 7 óra 30 perckor a Szt.-Márk-térről; érkezik Fiuméba másnap reggel 6 óra 30 perckor, csatlakozásban a Budapestre reggel induló gyorsvonathoz.

Fiuméből indul Anconába minden csütörtökön este 8 órakor, csatlakozásban Budapest-ről este érkező gyorsvonathoz; érkezés Anconába másnap reggel 6 órakor, csatlakozásban a Rómába induló gyorsvonathoz.

Anconából indul Fiuméba minden szombaton este 8 óra 30 perckor, csatlakozásban a római, nápolyi és bolognai gyorsvonatokkal; érkezés Fiuméba másnap reggel 6 óra 30 perckor, csatlakozásban a Budapestre reggel induló gyorsvonathoz.

A tengeren való hajó átkelés 10 órát vesz igénybe.

Fiuméből—Anconáig, vagy Velenczéig a gőzhajón fizetendő:

A luxus-osztályban ágygyal együtt 16 kor.; az I. helyen " " 12 " a III. " " " 6 "

Bécs államvasut és északi vasut p. u. és Fiume közt Budapestén át alábbi menetdíjak fizetendők és p. a gyorsvonaton I. oszt. 36 kor. 70 fillér, II. oszt. 24 kor. 40 fillér és a személyvonaton III. oszt. 11 kor. 80 fillér. Ezen jegyek 8 napig érvényesek, mely idő alatt az utazás Budapestén láttaozás mellett tetszés szerint megszakítható.

A fentebbi utirányon át Olaszországba közvetlen gyorsvonatu menetjegyek is kiadatnak következő áron:

Budapest—Firenze	I. oszt.	75.80 franc.
" —Genua	" "	92.50 "
" —Milano	" "	71.95 "
" —Turin	" "	92.25 "
Budapest—Firenze	II. oszt.	55.45 franc.
" —Genua	" "	67.25 "
" —Milano	" "	52.85 "
" —Turin	" "	67.10 "
Budapest—Firenze	III. oszt.	30.15 franc.
" —Genua	" "	36.55 "
" —Milano	" "	28.70 "
" —Turin	" "	36.45 "
Budapest—Nápoly	I. oszt.	104.45 franc.
" —Róma	" "	76.05 "
Budapest—Nápoly	II. oszt.	77.55 franc.
" —Róma	" "	55.65 "
Budapest—Nápoly	III. oszt.	41.05 "
" —Róma	" "	30.30 "

Ezen jegyeken kívül Budapest-ről, Battaglia, Bologna, Brindisi, Livorno, Padua, Pisa, Verona állomásokra is adatnak ki közvetlen menetjegyek.

Bővebb értesítés nyerhető a magy. kir. államvasutak városi menetjegy-irodáiban és a Cook-féle utazási irodában; a „Courier“ nemzetközi utazási irodában; Abbáziában és Bécsben; „Schenker és Társa“ cégnél Budapestén és Bécsben és Antonio de Paoli cégnél Velenczében; valamint a Stangen-féle utazási irodában Berlinben.

Budapest, 1899. szeptember hó 7-én.

Az igazgatóság.

(Utánnomás nem díjazatik.)

11843. szám. 1899.

Torontáli h. é. vasutak.

Pályázati hirdetmény.

Az alulírott üzletgazgatóság Pancsova állomásán levő vasuti vendéglőjét bérbeadni óhajtván, ennek bérbeadására ezennel pályázatot hirdet. A pályázni kívánók felhívattak, hogy 50 kros bélyeggel ellátott ajánlataikat legkésőbb

folyó évi november hó 25-én déli 12 óráig alulírott üzletgazgatóságához „Ajánlat 11343/99. számhoz“ megjelöléssel nyujtsák be.

Az ajánlatban világosan kiteendő, hogy pályázó a torontáli h. é. vasutaknál érvényben levő általános és idevonatkozó különleges feltételeket, melyek alulírott üzletgazgatóság forgalmi osztályánál a hivatalos órák tartama alatt megtudhatók, ismeri és elfogadja.

Itt megjegyeztetik még, hogy a fentemlített vendéglő bérbeadásánál a szükséges vendéglői butorok és berendezések a torontáli h. é. vasutak részéről bocsájtatnak bérllőnek rendelkezésére.

A bérleti díj 400 koronában állapított meg. Bérllő köteles az elvállalt köteleességek tartásának biztosításául 400 koronát készpénzben vagy állami letétekre alkalmas értékpapirokban letenni.

A torontáli h. é. vasutak üzletgazgatósága fenntartja magának a jogot, hogy a beérkezett ajánlatok között szabadon választhasson.

Nagy-Becskerek, 1899. évi október hó 13-án.

(12.9)

Az üzletgazgatóság.

31.552. szám.

Magy. kir. államvasutak.

Zágrábi üzletvezetőség.

Pályázati hirdetés.

A m. kir. államvasutak zágrábi üzletvezetősége a vonalai mentén levő szolgálati órák (a vonatkísérő és mozdonyvezetőzet zseboráinak kivételével) jókarban tartását, javítását és szabályozását az 1900. évi január 1-től 1902. évi december 30-ig terjedő időre verseny útján átengedni szándékoztván, felhívjuk a vállalkozni szándékos és iparendelőlyel bíró órákat, hogy kellőleg bélyegzett ajánlataikat, melyek a magyar és horvát vonalakra külön-külön szerkesztendők folyó évi november hó 15-ének déli 12 órájáig I. szakosztályunkhoz (Zágráb, Trenkova-utca I. sz. I. emelet) benyujtani sziveskedjenek. Az ajánlatok fentemlített két vonalcsoporthoz egyike is tehető, ugymint a magyar vonalcsoporthoz alkotó Budapest Kelenföld—Szt.-Lőrincz, Rétszilás—Szegszárd, Báltaszék—Zákány, dombovár, battaszéki, Somogy—Szobb—Barcsi, Barcs—pécs—üszögi, Üszög—villányi, Hidegkut—gyöngy-tamási—miklósvári, Somogyoszob—B.-Szt.-györgyi, Kaposvár—mocsoládi, Kaposvár—fonyódi és B.-szt.-lőrincz—nasicai vonalakra, Budapest Kelenföld, Üszög, Ata, Vokány, Villány, Barcs, Balaton, Szt.-György és Nasic állomások kivételével, illetőleg a horvát vonalcsoporthoz alkotó Zákány—fiumei, Sziszek—bródi, Sunja—doberlini, Körös—belovári, Dugosch—Novokabansvajaruga—pakraczi és belovár—verőcei vonalakra, Doberlin, Brod, Pakracz és Verőcze állomások kivételével.

Az ajánlatban megemlített, hogy új vonalak megnyitása esetén a vonat hosszának arányában számítható felülfizetés mellett ajánlattevő hajlandó az új vonalon levő szolgálati órák javítását is elvállalni.

A szerződés tervezete az üzletvezetőség pályafentartási és építési osztályában, továbbá osztálymérnökségünknel a hivatalos órák alatt megtekinthető.

Zágráb, 1899. október hóban.

Az üzletvezetőség.

(Utánnomás nem díjazatik.)

Nyilttér.)

Köszönetnyilvánítás.

Fiunk Pista a „Bécsi élet és járadék biztosító intézet“ illetve Hirtenstein M. nagybecskereki főügynök urnál életét biztosította.

Rövid időre a biztosítás eszközlése után elhalálozott; nevezett intézet minden akadályt mellőzve, inkább a legmesszebbre menő előzékenységet tanusította velünk szemben és a kárfizetést a leggyorsabban s minden levonás nélkül teljesítette.

Ezen körülmény indit bennünket arra, hogy nevezetteknek ezen az uton is köszönetet mondjunk; a t. c. biztosítandók nak pedig úgy az intézetet, mint Hirtenstein M. főügynök urat szilárd és minden tekintetben megbizhatónak ajánljuk.

Kelt Nagybecskereken, 1899. november hó 12-én.

Oppert György.

Oppert Mathild.

994—1.1

*) Az ó rovat alatt közöltékért nem vállal felelősdéget a szerk.

Hirdetések.

19.149/99 tkv.

990-1.1

II. Végzés.

Árverési hirdetményi kivonat.

A pancsovai kir. tszék mint tkvi hatóság az előterjesztett kérelem folytán vb. Stark Bernát csödtömege javára 28 frt tőke, ennek 1897. évi június hó 30. napjától járó 5% kamata, 9 frt 70 kr. eddigi 7 frt 95 kr. jelenlegi és még felmerülendő költség kielégítése végett az 1881: 60. t. c. 144. §. alapján s 146 §-a értelmében Blattner Sebestyén jarkováci lakos ellen a Jarkovác községben fekvő és az 1496. sz. tkvben foglalt:

1. 3. dülő 34-72. hrsz. 1 hold II. oszt. szántóra 72 frt.

2. 3. dülő 45. hrsz. 1⁴⁰⁰ h. I. oszt. kaszálóra 201 frt.

3. 3. dülő 72-34. hrsz. 1 hold II. oszt. szántóra 72 frt becsárban az árverést elrendeli s azt, valamint a megállapított feltételeket ezennel közhírré teszi.

A nyilvános árverés Jarkovác községében 1899. évi december 12. napján délután 3 órakor fog megtartatni a következő úgy a tkvi hivatalban, mint a Jarkovác községben kifüggesztett és megtekinthető feltételek mellett.

1. Kikiáltási ár a becsár.

2. Ezen árverésen a fenti ingatlan a kikiáltási áron alól is el fog adatni.

3. Az árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10% át, vagyis 7 frt 80 krt, 20 frt 10 krt és 7 frt 20 krt készpénzben, vagy óvadékképes értékpapirokban a kiküldött kezéhez letenni.

Pancsován, 1899. évi szeptember hó 18-án.

Kir. trvszéki bíró.

Nagy-Becskerek főszolgabírói hivataltól.

13043. szám. 1899.

993-3.2

Pályázat.

Az Orlovát községében 400 frt évi fizetéssel és 2-öl tűzifa élvezetével rendszerezített segédjegyzői állás lemondás által megüresedvén, arra ezennel pályázatot hirdetek s egyben felhivom mindazokat, kik ezen állást elnyerni óhajtvák, hogy szabályszerűen felszerelt kérvényeiket hozzám folyó évi november hó 18-áig annál is inkább adják be, mert a később érkezettek figyelembe vétetni nem fognak.

Nagy-Becskerek, 1899. nov. 1-én.

Daniel,
főbíró.

Fedeztetési felhívás.

Az 1900-iki évre fedezésre felállított Marin importált angol telivér mén az écskai uradalomnál.

Marin } apja: Hermit
} anyja: Princess Mary II.

168. cm. magas jegytelen 8 éves, verseny-pályája, legjobb angol vére és külseje nagyjövőjü mének engedik reményleni. Ez évben elfogadtatik 25 kanca; bejelentés kérétek Winkler Ignác uradalmi jószág igazgatónál Ecskán.

Fedezési díj: 25 frt, 5 frt istálló pénz és az abrak és takarmány árának megtérítése

983-3.3

Hirdetések

felvételnek

e lap kiadóhivatalában.